Contacts/ Contatti

Autorité Unique de Gestion/ Autorità di Gestione Unica

Regione Toscana-Direzione Generale della Presidenza- Settore Attività Internazionali
Piazza dell'Unità d'Italia, 1- 50123 Firenze- Italia
Tel. +39 055 43829-01/04/14 Fax. +39 055 43 84 110
marittimo@regione.toscana.it

Secrétariat Technique Conjoint/ Segretariato Tecnico Congiunto

Via Marradi, 116- 57126 Livorno- Italia
Tel. +39 0586 849712 Fax. +39 0586 849729
stc@maritimeit-fr.net

Contact Point Corse

Collectivité Territoriale de Corse
Direction des Affaires Européennes et Internationales
Hôtel de Région, 22 Cours Grandval - BP 215 20187 Ajaccio Cedex 1- France
Tel. +33 4 95 51 64 26 Fax. +33 4 95 51 44 62
contact-point@ct-corse.fr

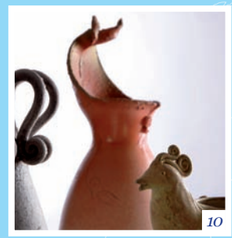
www.maritimeit-fr.net
www.facebook.com/maritime.marittimo

6

7

8

9


10

L'espace de coopération / Lo spazio di cooperazione

100% du territoire régional de **Corse, Ligurie et Sardaigne** est éligible (c'est-à-dire tous les départements/ provinces).
Pour la **Toscane**, le territoire éligible est celui des **5 provinces de la côte**: Massa-Carrara, Lucca, Pisa, Grosseto, Livorno.
100% del territorio regionale di **Corsica, Liguria e Sardegna** è eleggibile (ossia tutte le province/ départements).
Per la **Toscana**, il territorio eleggibile è composto dalle **5 province della costa**: Massa-Carrara, Lucca, Pisa, Grosseto, Livorno.

Photos/Foto

Foto della Toscana n°2, 6, 9: Archivio fotografico Regione Toscana
Foto della Liguria sfondo e **n°7**: Archivio Fotografico Provincia della Spezia
Foto della Sardegna n°1, 3, 10: Regione Autonoma di Sardegna - Gal- Programma Leader + 2000-2006
Foto della Corsica n°4: ATC – Sylvain Alessandri, **n°5**: Plateforme MYRTE – Centre de Recherches Scientifiques George PERI, Vignola AJACCIO - Université de Corse, CEA, HELION - financeurs (CTC, ETAT et EUROPE), **n° 8**: ATC-S.Aude Balloide

REGIONE TOSCANA

REGIONE LIGURIA

REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

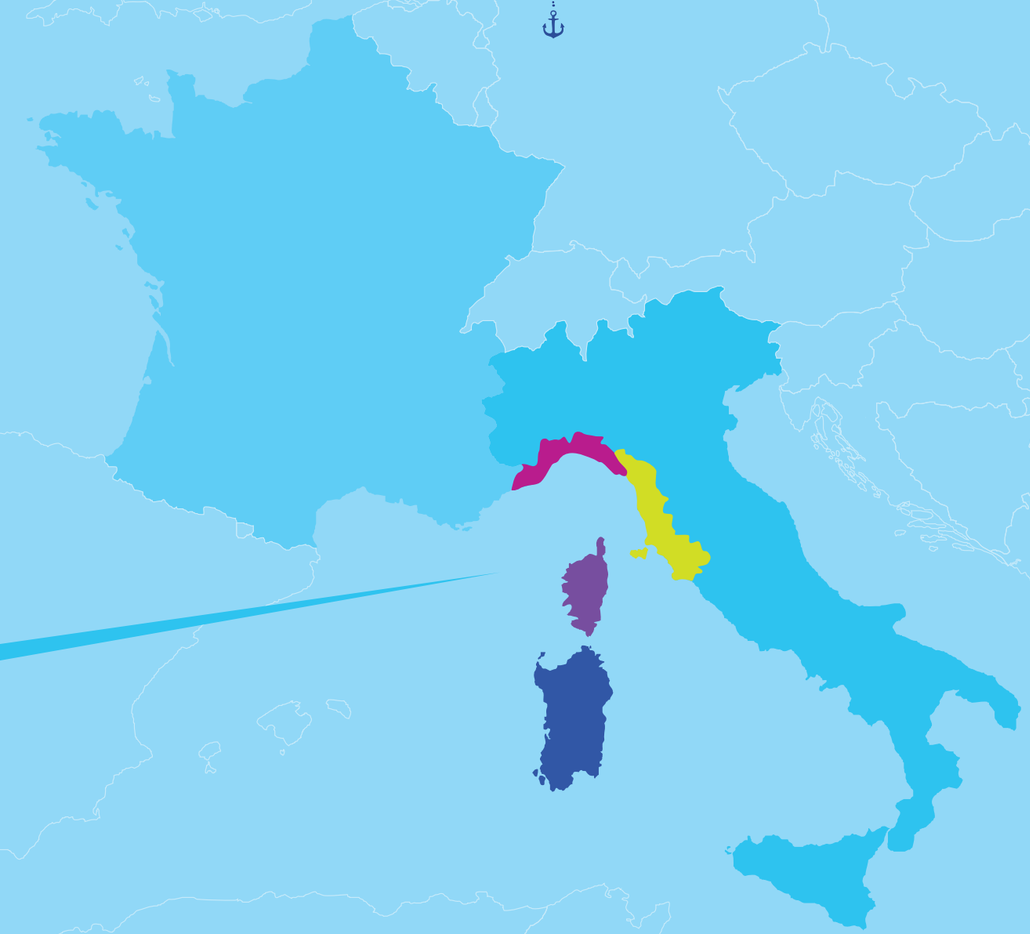
Collectivité Territoriale de Corse

created by Essedicom

MARITTIMO - IT FR - MARITIME

TOSCANA - LIGURIA - SARDEGNA - CORSE

La coopération au coeur de la Méditerranée | *La Cooperazione al cuore del Mediterraneo*



Programme de coopération transfrontalière Italie/France 'Maritime'
Programma di cooperazione transfrontaliera Italia/Francia 'Marittimo'

2007-2013

Programme cofinancé par le Fonds Européen Pour le Développement Régional

Programma cofinanziato con Fondi Europei per lo Sviluppo Regionale

Qu'est ce que le programme Italie/France 'Maritime' ?

Le Programme Italie/France 'Maritime' 2007-2013 est un **programme de coopération territoriale** visant à améliorer la coopération entre les **zones frontalières**- comprises autour de l'espace maritime et côtier liguro-tyrrhénien- dans les domaines de l'accessibilité, de l'innovation, de la valorisation des ressources naturelles et culturelles afin d'assurer la cohésion des territoires et de favoriser l'emploi et le développement durable.

Le programme Italie/ France 'Maritime' est financé par le **Fonds Européen de Développement Régional** pour la période de programmation **2007-2013** et est doté d'un budget de plus de **160 millions d'€** (dont 120 millions d'€ de FEDER).

Le Programme investit afin de soutenir financièrement les projets de coopération qui répondent au principe selon lequel la **mer**, loin de représenter un obstacle au développement commun, constitue une **opportunité** et une **ressource** à valoriser afin de parvenir à la réalisation de territoires maritimes partagés.

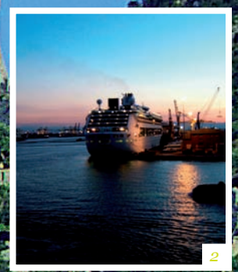
Cos'è il programma Italia/Francia 'Marittimo'?

Il Programma Italia/Francia 'Marittimo' 2007-2013 è un **programma di cooperazione territoriale** che mira a migliorare la cooperazione fra le **aree frontaliere**- comprese attorno l'area marittima e costiera ligure-tirrenica- in termini di accessibilità, di innovazione, di valorizzazione delle risorse naturali e culturali al fine di assicurare la coesione territoriale e favorire nel tempo occupazione e sviluppo sostenibile.

Il Programma Italia/Francia 'Marittimo' viene finanziato dal **Fondo Europeo di Sviluppo Regionale** per il periodo di programmazione **2007-2013** ed è dotato di un budget di oltre **160 milioni di €** (di cui 120 milioni di € di FESR).

Il programma investe per sostenere finanziariamente progetti di cooperazione che rispondono al principio secondo cui il **mare**, invece di essere un ostacolo allo sviluppo comune, costituisce un'**opportunità** e una **risorsa** da valorizzare per strutturare territori marittimi condivisi.

1


2

3

4

5

Mare Accessibilità
Mer Accessibilité

Cultura Sostenibilità Innovazione
Culture Durabilité Innovation

Quels sont les axes du programme ?

Le Programme Italie/France 'Maritime' finance des projets de coopération répondant à 4 axes prioritaires:

Axe 1- **Accessibilité et réseaux de communication**

Améliorer l'accès aux **réseaux matériels et immatériels** et aux services de **transport** afin d'**intégrer** ces réseaux et les rendre **compétitifs** notamment dans une optique de développement des TEN (Trans-European Networks) et des autoroutes de la mer

Axe 2 - **Innovation et compétitivité**

Favoriser le développement de l'innovation et de l'**esprit d'entreprise**, dans l'optique d'une majeure **compétitivité du tissu productif local** au sein d'un contexte méditerranéen et global

Axe 3 - **Ressources naturelles et culturelles**

Promouvoir la protection et la gestion conjointe des **ressources naturelles et culturelles**, la prévention des risques naturels et technologiques dans une optique de **développement durable** et de **valorisation** de l'espace de coopération

Axe 4 – **Intégration des ressources et des services**

Développer la collaboration pour améliorer **l'accès aux fonctions rares et urbaines** de la zone de coopération (services avancés de qualité) notamment dans les secteurs de la santé, de la culture, du tourisme, de la qualité de vie et de l'éducation

Quali sono gli assi del Programma?

Il Programma Italia/ Francia 'Marittimo' finanza progetti di cooperazione che rispondono a 4 assi prioritari :

Asse 1- **Accessibilità e Reti**

Migliorare l'**accesso alle reti materiali e immateriali** e ai servizi di **trasporto** al fine di sviluppare una **integrazione** a rete e rendere il sistema **competitivo** anche in una ottica di sviluppo delle TEN (Trans-European Networks) e del sistema delle Autostrade del Mare

Asse 2- **Innovazione e competitività**

Favorire lo sviluppo dell'innovazione e dell'**imprenditorialità**, nell'ottica di una maggiore **competitività del sistema produttivo locale** nel contesto mediterraneo ed globale

Asse 3- **Risorse naturali e culturali**

Promuovere la **protezione e gestione congiunta** delle **risorse naturali e culturali** e la prevenzione dei rischi naturali e tecnologici nell'ottica dello **sviluppo sostenibile** e alla **valorizzazione** dell'area di cooperazione

Asse 4- **Integrazione delle risorse e dei servizi**

Sviluppare la collaborazione per migliorare l'**accesso alle funzioni rare e urbane** dell'area di cooperazione (servizi avanzati di qualità) nei settori della salute, della cultura, del turismo, della qualità della vita e dell'istruzione

Quels types de projets sont financés ?

Le Programme Italie/France 'Maritime' finance les projets de coopération qui apportent une **valeur ajoutée** à l'espace de coopération.

Deux typologies de projets sont financés par le Programme :

PROJETS STRATÉGIQUES

Opérations multilatérales intégrées de manière fonctionnelle et focalisées sur certains des **objectifs spécifiques** du Programme afin de garantir **efficacité et pérennisation des résultats**.

PROJETS SIMPLES

Actions bilatérales et/ou multilatérales visant à introduire des **méthodes et des outils innovants** et à **favoriser l'expérimentation** dans les thèmes de coopération.

- **Innovation**: le Programme Italie/France Maritime, par le biais d'un appel à projet intitulé **Au-delà de la Mer**, finance des projets simples destinés à la **mobilité transfrontalière des scolaires** en impliquant notamment les établissements scolaires présents au sein de l'espace de coopération.

Quali tipologie di progetti vengono finanziati ?

Il Programma Italia/Francia 'Marittimo' finanza progetti di cooperazione che portano un **valore aggiunto** allo spazio di cooperazione.

Due tipologie di progetti vengono finanziati dal Programma:

PROGETTI STRATEGICI

Operazioni multilaterali integrate in modo funzionale e fortemente centrate sugli **obiettivi specifici** del Programma, al fine di garantire **efficacia e sostenibilità dei risultati**.

PROGETTI SEMPLICI

Azioni bilaterali e/o multilaterali finalizzate ad introdurre **metodi e strumenti innovativi** e a **favorire la sperimentazione** e la partecipazione nei temi di cooperazione.

- **Innovazione**: il Programma Italia/Francia Marittimo, tramite un bando pubblico intitolato **Al di là del Mare**, finanza progetti semplici destinati a promuovere la **mobilità transfrontaliera degli studenti**, coinvolgendo anche gli istituti scolastici dello spazio di cooperazione.